

# La Voz de Mondoñedo

PERIODICO SEMANAL

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Año IV.	Mondoñedo un mes . . . . .	0'40 Ptas.
	Fuera trimestre . . . . .	1'50 "
	Extrañero, un año . . . . .	10'00 "
	Número suelto . . . . .	0'10 "
	Atrasado . . . . .	0'20 "
PAGO ADELANTADO		
Anuncios y reclamos á precios convencionales		

SE PUBLICA LOS SABADOS

Mondoñedo 15 de Diciembre de 1906.

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción, respondiendo de ellos sus autores.

Toda la correspondencia al Director. Para suscripciones, anuncios y encargos dirigirse á la Administración, en la papelería de J. Lombardia.

Núm. 195

2.--Progreso--2.

## LA LEY DE ASOCIACIONES

Desde que el ilustre Presidente del Senado manifestó explícitamente su disconformidad con el proyecto de aquella Ley, hemos creído firmemente que no pasaría de uno de tantos vanos intentos en el orden jurídico, y de un propósito de halagar á la galería y de buscar una especie de programa, á falta de otros de más sustancia y más prácticos para la Nación.

Porque aquel prohombre, que dirige con el Sr. Moret la mayoría de la mayoría, no había de impedir que sus amigos combatesen una ley que pugna con sus sentimientos católicos y cristianos, y con el credo democrático del partido liberal, ni sancionar con sus votos un medio de persecución contra las órdenes religiosas á quienes se coloca fuera de la Ley común, estableciendo una excepción que contradice el principio de libertad consagrado en nuestras Constituciones.

El Partido liberal aceptando la verdadera doctrina democrática, entendió siempre que el ciudadano puede asociarse libremente, y que todas las asociaciones son perfectamente lícitas cuando lo son sus fines, y estos no representan incompatibilidades con la moral pública ni con el derecho, ni atentan directa ni indirectamente al orden público ni á la libertad de los demás; y de ahí que todas las Asociaciones, cualesquiera que sea su objeto, siempre que se hallen comprendidas dentro de aquellos límites, merezcan igual respeto del legislador, sin que quepan distingos cuando las Asociaciones tengan un fin esencialmente religioso.

Tal fué el criterio sustentado en el programa formulado en el año 1903 por los ex-Ministros del Partido liberal, programa que llevó y mereció el nombre de democrático, porque de él se alejaba todo régimen de excepción y se amparaban por igual los derechos de todos.

Este es también el criterio de la inmensa mayoría de los diputados liberales, sin cuyo voto no pasará de la categoría de proyecto el de asociaciones; y por eso no creemos que el señor Canalejas, por halagar á los republicanos, á quienes se atribuye la paternidad del enjendro, rompa con sus correligionarios y con las tradiciones

del partido liberal, entablado un pugilato incompatible con su elevado cargo.

## EL FOMENTO

DE LA

### Ganadería en Galicia

Causas de su decadencia y medios más apropiados para su regeneración.

(Continuación)

Conocidas ya sea someramente, las bases fundamentales y la importancia que tiene la higiene, para llegar á regenerar la ganadería en esta región, vamos á poner de manifiesto todas aquellas causas que más comunmente, dan origen, á enfermedades, que al parecer, son leves, y que por el poco cuidado y dejadez de los ganaderos se convierten en mortíferas, dejando, para más adelante, las enfermedades, infecto-contagiosas, que pertenecen al dominio de la Policía Sanitaria, (hermana gemela de la Higiene) y rama de la Veterinaria que se ocupa del estudio de las enfermedades, dependientes de causas específicas (microbios) y de los medios y reglas que se deben llevar á cabo para evitar los desastrosos efectos de males tan graves, como la Carbunco-sis (mal de la vaca) Perineumonía exudativa, Peste Bovina, Glosopeda Mal rojo en el cerdo etc.

Una de las causas, que motiva ciertos padecimientos en los animales, son las malas condiciones, que tienen las cuadras en este país, y para convencerse de esta verdad, pasemos revista á los distintos caseríos; y aún en aquellos pertenecientes á personas algo acomodadas, brillan por la carencia absoluta de los rudimentos más esenciales de la higiene.

En primer lugar, ninguno de los establos, están recebados de cal, dejando al descubierto, los materiales de construcción, entre cuyos intersticios se albergan infinidad de seres invisibles (microbios) que puestos en relación con los alimentos, son el vehículo de enfermedades del aparato digestivo; otra de las causas de dichos trastornos, es la arraigada costumbre de suministrar á los animales, los alimentos depositados sobre los estiércoles, de cuyos perniciosos efectos dimanar, enfermedades, que se puedan convertir en infecciosas é incurables; Tuberculosis, Pasteurellosis enteritis infecciosas y muchas que sería latoso el enumerar.

Muchos labradores á quienes hemos hecho ciertas observaciones sobre el particular, se lamentan del poco auxilio y protección de las personas pudientes, pues aunque ellos reconocen perjuicio, en el modo de ser y estar sus cuadras, se consideran, desvalidos de medios para imprimir las mejoras que son necesarias. Sin culpár á nadie, no dejamos de comprender que la causa de todo mal la tienen nuestros sabiondos ganaderos, que por el hecho de que sus antepasados vivieron en malas condiciones, ellos pretenden continuar con las ratinas antiguas, por evitarse gastos, y hacer una economía mal entendida á cambio de la muerte de sus ganados.

Hora es ya de que os convenzáis ciudadanos, que las influencias de los agentes atmosféricos, ó sea el medio que nos rodea, cambia sin cesar, y que por consiguiente es necesario imprimir

á nuestras costumbres, modificaciones en relación con las variaciones y necesidades de nuestra vida.

Así pues, creemos de suma urgencia, que las cuadras se caleen de blanco, para facilitar su limpieza, procurar á todo trance que vuestros animales tomen los alimentos, en pesebres más ó menos cómodos y fáciles de asear; añadiendo á esto, la necesidad de procurar la ventilación de las cuadras, y el no tener mayor número de animales, que los necesarios, según la capacidad de estas, puesto que el ácido carbónico que exhalan y las emanaciones de gases amoniacales que desprenden los abonos, son causa de verdaderos envenenamientos que ocasionan la muerte por la asfixia lenta y progresiva.

No de menos importancia es la luz, pues la mayoría de los establos se hallan privados de este precioso agente vivificador del organismo.

La ausencia prolongada de este poderoso excitante fisiológico, debilita la nutrición del organismo, disminuyendo notablemente el pigmento de la piel (materia colorante que elabora ésta) quedando completamente desprovista de sus verdaderos matices.

Además de una mayor importancia son las enfermedades del aparato de la visión producidas por el paso brusco de la oscuridad, á la luz del sol.

He aquí el porqué constituye un peligro para la salud la permanencia prolongada en la oscuridad y la necesidad de someter á los animales domésticos, á la acción de la luz moderada si se quiere conservar el vigor y regularidad, de los actos y funciones orgánicas.

EMILIO LEGASPI  
Veterinario municipal

(Se continuará)

PARA LA HISTORIA DE GALICIA

## Año de 1820

Festejos hechos en Mondoñedo por haber jurado la Constitución el rey Fernando VII.

V

Recibió la real orden comunicándole tan fausto acontecimiento el jefe político de Galicia, que á su vez lo participó al jefe de Lugo, y éste al alcalde y ayuntamiento de Mondoñedo, diciéndole: "Al mismo tiempo que comunico á V. S. la Real Orden de 9 del corriente con la interesante noticia de que S. M. ha jurado la Constitución Política de la Monarquía me parece conveniente decir que un día en que se consolidó la obra de nuestra libertad, debe eternizarse con un monumento que recuerde incesantemente hasta nuestros últimos Nietos el nombre del gran Monarca."

En su consecuencia, el Ayuntamiento dispuso la celebración de festejos, el día 25, entre ellos un solemne Te Deum en acción de gracias á su Divina Magestad, para el cual se invitó al juez de primera instancia, al comandante de armas, á los frailes del convento de San Martín de Villoriente—Picos,—á los de Alcántara, á la abadesa del convento de la Concepción, á las cofradías del Santísimo Sacramento, Nuestra Señora, San Roque, San Eloy, San José, San Antonio, San Juan, Santísima Trinidad y al pueblo; fijando también el edito siguiente, que copiaremos íntegramente, con sumo gusto, por tratarse de un documento que retrata perfectamente el patriotismo y cultura que dominaba á las autoridades munduñenses.

VI

"Felices moradores del Sixto! (1) Mondoñedo, esta dulce Cuna Vuestra, no cuenta en sus anales un día igual al próximo 25: Santiago Protector de las Españas: la colocación de la Lá-pida: la instalación de las Cortes; y el juramento de S. M. Fernando el Grande, exigen de vosotros manifestéis con públicas regocijos, cuanto apreciáis en el corazón el bien estar de la Patria.

Sois Constitucionales demasiado, para que el Ayuntamiento precise exortaros á dar gracias en el templo, limpiar las Calles, colgar la plaza de la Constitución, iluminar las Casas por la noche, conducir os en las funciones dispuestas con la moderación de costumbre, ya contribuir á su realce en lo posible.

Ciudadanos: entusiasmaos, si, entusiasmaos al ver en esa vella Lá-pida el emblema de nuestra felicidad, el recuerdo de una Constitución más perfecta que la Inglesa y la Francesa. Por ella florecerá nuestra Santa Religión: por ella lo harán la paz, justicia, comercio y artes: por ella los españoles debemos ser justos y veneficos: por ella tornarán los tiempos de los Alfonsos y Fernandos: por ella ya nos envidian las naciones: por ella somos un pueblo de armados, y habrá Horacios que precipiten alas simas: y por ella, á herrojado el despotismo, cobramos la libertad. Nadie pues ose profanar ese venturoso vuelo: huya de él por nuestra unión para siempre la discordia; y tiembren los hijos espúreos de la patria, esos vampiros sedientos de la sangre de los buenos, al oír de nosotros ¡Viva la Religión! ¡Viva la Patria! ¡Viva el Rey! ¡Vivan las Cortes! ¡Viva la Constitución! Si vivan! y Mondoñedo, que les hace esta ofrenda de su amor."

Tiene la fecha 23 de Julio y está firmado por el alcalde D. Juan Pampillo de Saavedra y por el secretario D. Ramón María Seijas.

EDUARDO LENCE GUITIÁN

(Continuará.)

(1) Pequeño arroyo: nace en las inmediaciones del despoblado monte de Folgueirarrasa, recorre subterráneamente varias calles de Mondoñedo y desde las cercanías del Seminario discurre por el camino del Pimpín hasta desembocar en el río de Valiñadares, contiguo al puente Pousada. En el verano suele quedar su lecho completamente seco, á excepción de algunos puntos en la Raa de la Rigueira que conservan alguna agua estancada para lavar ropa y otros objetos.

Con las lluvias, que recoge de las quebradísimas laderas vecinas, aumenta, muchas veces, considerablemente su caudal, siendo esto la causa principal de las varias inundaciones que padeció nuestro pueblo, entre las cuales dejaron memorable recuerdo las de 22 de Julio de 1631, día de la Magdalena, que llevó por los cimientos los puentes de sillería de Valiñadares, Pousada, Razos, San Lázaro y el de la Espiñeira, sobre la ría que forma el Masma, y que era de ruadera; la de 1761, el día 10 de Septiembre, que causó mucho daño y desgracias; la de 5 de Julio de 1775, y la de 27 de Diciembre de 1788 y la de 25 de Mayo de 1795 que arrasaron por completo la campiña y aun varias calles; y, en el siglo último, las de los días 15 y 16 de Septiembre de 1852 y 8 de Agosto de 1873.

De estas inundaciones nos ocuparemos detenidamente en varios artículos.

Crónica de la semana

La política... ya era tiempo—aparece como encalmada.

No hemos de ser nosotros los que lo lamentemos. Por egoísmo personal, si otro interés más alto no nos guiara, aplaudimos esta paz armada que nos complacemos en registrar. Los periodistas somos las primeras víctimas de la inestabilidad política, por el aumento de trabajo que nos ocasiona.

Hablaron reunidos los principales factores de la política liberal y de esa conferencia salieron sonrisas. Su interior, allá cada cual lo tendría como Dios quisiera, pero el exterior era de pascua.

Moret, el primero en abandonar el conclave, dijo al salir a los periodistas que... no les decía nada, porque ya recibían impresiones del jefe del Gobierno, que era otro de los que al conclave asistían.

—Pero—habíamos de preguntar a Morat—las impresiones de usted respecto de los resultados de la reunión, son buenas?

—Buenas, buenas impresio-

nes. Muy buenas. Ahora que, de una reunión a que asiste el jefe del Gobierno, el presidente del Congreso, y yo, que soy un pipiolo, no debo ser yo el que de cuenta.

El Sr. Canalejas, más explícito, acaso por más triunfador, habló de lo tratado en reunión tan importante para la política liberal.

Hubo entre él y el Sr. Moret—según nos dijo—muchas explicaciones sobre los supuestos equívocos que corrían. Ratificó a aquel el gusto con que le veía en la presidencia de la Cámara popular. Expuso este respecto de la cuestión batallona—el proyecto de ley de Asociaciones, que no era un proyecto intangible, sino en lo sustancial; que mantendría acerca de él sus puntos de vista y que aclararía, como tenía de antemano anunciado a los señores Maura, Nocedal y otros, en la discusión de la totalidad, los que él estima conceptos fundamentales del tan discutido proyecto.

De momento, ha producido la reunión de los señores Vega de Armijo, Canalejas y Moret, una noticia interesante; y es que el vagar de las Cortes, que se iniciará con una suspensión próxima de sus tareas y la fórmula "se avisará a domicilio para la próxima", será muy breve; y que al reanudarse las sesiones, continuará como hasta aquí, el orden de los debates, simultaneando con cualquier otro, relativo a la ley de Asociaciones; como estaba acordado y como se viene haciendo.

Claro está, que bajo esta versión oficial de lo tratado, hay algo que solamente los señores reunidos sabrán; algo que sólo sabrá alguno de los señores reunidos, y algo, en fin, que probablemente ignorarán los tres, puesto que puede producirse como consecuencia de lo pactado entre ellos. Es la opinión del Gobierno respecto de tales propósitos, opinión que se exteriorizará, como consecuencia del Consejo de ministros próximo, en el que el jefe del Gabinete informará a sus compañeros de

lo tratado entre él y los Sras. Moret y Canalejas.

Tales son los términos del problema político, en lo que afecta a la vida del partido liberal, cuanto escribimos. Paz armada y que pueda alterarse por cualquier incidente imprevisto: de momento reposo consolador: en el porvenir... ¡Cualquiera predice las sorpresas que puede contener el porvenir político!

En la Academia de la Historia ha ingresado como individuo de número el Sr. D. Ramón Mélida, director del Museo de Reproducciones, y hombre muy competente en materia de arte.

Su discurso de ingreso ha versado acerca del *Iberia arqueológica ante romana*, y en él estudia con documentos arqueológicos hallados en nuestra patria, la evolución del pueblo ibero desde el salvajismo a la civilización, señalando como influencia de ella las importadas de los pueblos egipcio, asirio, oriental micénico y griego helénico.

—Ha muerto *per fin* el Sha de Persia?

En otro tiempo, la respuesta de esta pregunta hubiera interesado poco a los españoles, a los que les era más familiar que el Sha, el Barbián de Persia.

—Ya sacas a relucir un trozo de comedia ó drama, pues te contestaré con el mismo.

—En lo que toca al bolsillo, es malo ser consecuente. Pero dejémoslo de charlas, guía al restaurant que quieras y allí hablaremos hasta las nueve, hora en que sale el tren.

—Pues bien, vayamos al restaurant americano, la dueña me seduca, es una barbisna que me tiene *chiflé*.

—Buen frances.

—De la *camame*, de la *camame* puro.

Ya es hora, lector mío, de que describa a estos dos personajes, y aprovecharé para ello el tiempo que emplean en llegar al restaurant, a donde les seguiremos, y por su conversación que hemos de escuchar, formará completa idea de sus caracteres.

Paco Rovira, hijo de un conde arruinado, es alto, moreno, de ojos vivos, de barba negra y muy presumido, siendo como vulgarmente se dice, un buen mozo. Por consideración a su padre, le hicieron alférez de gracia, pues el en su vida estudió en mas libro que en el de las cuarenta hojas, y en el corazón de la mujer, lo cual no es poco estudiar. De carácter alegre y decididor, né es lo que

generalmente se llama un buen corazón pero si uno de esos hombres que no le tienen, y cuya ligereza, causa con frecuencia irreparables males, cuyas consecuencias no se para a meditar, pues para él el mundo es un *sainete*.

Arrojado y valiente, ha llegado a ser a los treinta años teniente coronel de caballería, y tiene el pecho lleno de cruces, que ha ganado en la guerra civil última, y en la campaña de Cuba.

Ramiro, es de estatura regular, pálido, de fisonomía simpática, de ojos muy grandes y algo tristes. Es médico, y a sus ribetes de filósofo y pensador. De gran talento y muy estudioso, ha conquistado una envidiable posición y un nombre conocido ya en Europa, a pesar de sus pocos años, pues no cuenta más que ventiocho.

Pero dejémoslo de descripciones más detalladas; hemos llegado ya al restaurant americano, y como antes he dicho, escuchando la conversación de nuestros amigos les conocerás mejor que si te los describiese.

—Pepe.

—Señor.,

—Supongo, Ramiro, que dejarás que desapenga la comida, y que tu estado financiero te permitirá que pida a mi gusto y cuanto desee.

—Pido cuanto quieras.

—Pues mira, Pepe. En primer lugar procede, cuatro ó cinco docenas de ostras de Marennes y una botellita de Santerne; despues... vaya, quiero ser económico, no quiero abusar de tí; nos sirves un cubierto de tres ó cuatro duros, ¿eh? anda, date prisa. ¡Ah! espéra. ¿Que vino te gusta más, Saint-Julien, Chateau-Margaux ó Chateau-Laffite? di, generoso anfitrión.

—El que tu quieras.

—Pues mira: trae Chateau Laffite. Ya verás Ramiro, que oipara comida; pero no va a ser muy alegre por lo mucho que siento que te vayas esta noche y no poder devolvete el convite; por más que, aunque no te marcharas, tampoco podría, pues ya ves, estamos a cinco del mes, y los que vivimos de un mequino sueldo, a esa fecha ya no tenemos dinero.

—Pero hombre, á cinco, ¿y ya no tienes dinero? ¿qué haces de tu paga de teniente coronel?

—No lo sé; es decir, sí lo sé; la ruleta del Casino es un abismo sin fondo. ¡Oh! pero ahora he descubierto una combinación, con la cual me voy a hacer rico. Figúrate que juego veinticinco tantos de á peseta ó de á duro, á pares; diez á una docena....

—No te molestes porque...

—¡Ah! sí, se me olvidaba, que eres un ignorante, no sabes jugar á nada; pero en fin, no importa, una combinación segura. Hace cuatro días me puse á jugar, y di el primer golpe, y el segundo, y al terceró á tierra y...

—Tierra vieron al rayar el día.

—Me haces reír con tus citas, y sobre todo con tus combinaciones, que dan con tu dinero en tierra.

—Te diré, te diré; eso fué por mi mala suerte, pero te aseguro que ganaré, vaya si ganaré, si es fijo, si es tan cierto.

—Como que hace dos horas estaba muerto.

—¿Quieres hablar con formalidad: lo cual vale tanto como decirte que calles, hablador sempiterno?

—¿Ya das también tú en la manía de llamarme hablador?

Es la manía de todos. Mis compañeros de última hora en el casino han dado en lo mismo, y estoy convencido de que no tienen razón. Si se lo llamarán a un alférez de mi regimiento. Ese si que es hablador, ¡es mi mayor enemigo! En fin, podía decirte de él:

—Sirve en mi cuerpo un alférez que es hablador furibundo, y se llama D. Facundo.

Valentin Pérez y Pérez.

No hay poder hablar con él.

—Basta, por Maria Santísima, de veros; ya me has citado de *El nudo gordiano*, de *La Marcela*, y qué sé yo que más. Dime, ¿como tienes esa memoria?

—Ya sabes mi afición al teatro; recordaras que cuando tenía diez y ocho años me escapé de mi casa y me fui contra a do con unos pobres cómicos que il haciendo comedias por los pueblos. ¡Que gran temporada aquella!

Es una desgracia la mía; á todo tengo afición: á las mujeres en primer lugar; al juego, al vino, al teatro y á la caza. ¡Oh! ésta es una gran diversión.

—Pero hombre, si tu no has sido nunca cazador, estás poco agil.

—¿Y que tiene que ver eso? yo no soy



EL SHA DE PERSIA Y SU HEREDERO



SR. MELIDA

tando ayer el discurso del Sr. Albó en el Congreso, pronunció él un sincero, elocuente, revelador de un orador de gran cultura y altos vuelos.

Fuó el Sr. Portela justamente aplaudido y muy felicitado.

Un sacerdote estuvo á punto de ser agredido por los radicales de Pamplona. Mal hecho.

¿Cuando ingresaremos entre los pueblos que discuten las ideas con serenidad y buena educación?

Una pedrada ¿podrá ser nunca un argumento? No, por más que haya quienes perduran en el empeño de argumentar en pró de sus ideales á pedradas.

EL CORRESPONSAL

Madrid 11 de Diciembre de 1906.

Viva la Catalinetta!

—Paco, querido Paco del alma!

—¡Carísimo Ramiro!

—¿Tú por aquí?

—No, todavía sigo por allí, ¿no lo ves?

—¿Erapesaron las brocas?

—Bien, dispensa pregunta tan española, y antes de continuar, subamos. Estoy aquí en el hotel de París; dentro de pocas horas continuaré mi viaje á Italia, y para que me digas que ha sido de tí, quiero que comamos juntos, y mientras comemos, me contarás tus aventuras durante los seis años que hace, que no nos hemos visto.

—Aceptado el convite; pero con una condición.

—¿Cuál?

—Que hemos de comer donde quieras, menos en ese maldito hotel.

—Como gustes, pero creo que en ningún otro, nos servirán mejor.

—No digas eso por Dios; en ese endiablado hotel, tienen la mala costumbre de presentar la cuenta inmediatamente despues de comer, lo cual corta la digestión, y además, he tenido algún disgusto con ese italiano. Está demasiado bien educado; todos los días viene á mi casa ó al cuartel, á exigirme le pague una miseria; dos ó tres mil reales que consumió una muchacha de la que me declaró protector.

—Alguna virtud trasnochada?

—No, lo creas; una muchacha, que de las tres condiciones que ha de reunir toda mujer, tenía dos; era buena y bonita, pero no barata, y si nó digalo por mi ese italiano, cuya nacionalidad he cambiado, convirtiéndole en inglés.

—Veo que á pesar de tu edad y tu posición, no has cambiado.

—Ni cambiaré jamás; los ingleses nos arrebataron á Gibraltar; y yo, español de pura sangre, quiero vengarme y se lo estoy arrebatando poco á poco; pero chico, no puedo son ellos, me agobian.

—Siempre el mismo.

—Naturalmente, lo que entra con el Capillo....

—Ya sacas á relucir un trozo de comedia ó drama, pues te contestaré con el mismo.

—En lo que toca al bolsillo, es malo ser consecuente. Pero dejémoslo de charlas, guía al restaurant que quieras y allí hablaremos hasta las nueve, hora en que sale el tren.

—Pues bien, vayamos al restaurant americano, la dueña me seduca, es una barbisna que me tiene *chiflé*.

—Buen frances.

—De la *camame*, de la *camame* puro.

II

Ya es hora, lector mío, de que describa a estos dos personajes, y aprovecharé para ello el tiempo que emplean en llegar al restaurant, a donde les seguiremos, y por su conversación que hemos de escuchar, formará completa idea de sus caracteres.

Paco Rovira, hijo de un conde arruinado, es alto, moreno, de ojos vivos, de barba negra y muy presumido, siendo como vulgarmente se dice, un buen mozo. Por consideración a su padre, le hicieron alférez de gracia, pues el en su vida estudió en mas libro que en el de las cuarenta hojas, y en el corazón de la mujer, lo cual no es poco estudiar. De carácter alegre y decididor, né es lo que

generalmente se llama un buen corazón pero si uno de esos hombres que no le tienen, y cuya ligereza, causa con frecuencia irreparables males, cuyas consecuencias no se para a meditar, pues para él el mundo es un *sainete*.

Arrojado y valiente, ha llegado a ser a los treinta años teniente coronel de caballería, y tiene el pecho lleno de cruces, que ha ganado en la guerra civil última, y en la campaña de Cuba.

Ramiro, es de estatura regular, pálido, de fisonomía simpática, de ojos muy grandes y algo tristes. Es médico, y a sus ribetes de filósofo y pensador. De gran talento y muy estudioso, ha conquistado una envidiable posición y un nombre conocido ya en Europa, a pesar de sus pocos años, pues no cuenta más que ventiocho.

Pero dejémoslo de descripciones más detalladas; hemos llegado ya al restaurant americano, y como antes he dicho, escuchando la conversación de nuestros amigos les conocerás mejor que si te los describiese.

—Pepe.

—Señor.,

—Supongo, Ramiro, que dejarás que desapenga la comida, y que tu estado financiero te permitirá que pida a mi gusto y cuanto desee.

—Pido cuanto quieras.

—Pues mira, Pepe. En primer lugar procede, cuatro ó cinco docenas de ostras de Marennes y una botellita de Santerne; despues... vaya, quiero ser económico, no quiero abusar de tí; nos sirves un cubierto de tres ó cuatro duros, ¿eh? anda, date prisa. ¡Ah! espéra. ¿Que vino te gusta más, Saint-Julien, Chateau-Margaux ó Chateau-Laffite? di, generoso anfitrión.

sazador de escopeta, cazador pedestre soy cazador de verdad, me gusta correr libres; si vieras qué perro tengo... un galgo, por el cual me ofrecen cien onzas!

—Te tiro de la levita, Paco?

—No; no tires, lo puedo probar.

—Bien, no te incomodes; y sobre todo, no me hables de caza, sabes que no me gusta.

—Y dime, Ramiro, aún no me has hablado de ti ¿a que vas a Italia?

—Voy a un hospital de Nápoles a estudiar un sistema que ha descubierto el director para curar la tisis. Sabes que es mi manía; quisiera librar a la humanidad de esa terrible enfermedad. Cuántos infelices cuantos...

—¡Ay, ay! te vas a poner a llorar y a meditar, no estoy dispuesto a escucharte. Aborrezo los asuntos tristes. Mira, apura esta copa, yo beberé esta otra y aun he bebido muchas.

—Mientes si piensas, que al asirla duda Medroso el corazón, débil la mano...

—¿De dónde son esos versos?

—De Sancho García, por cierto que me acordaré toda mi vida de la última vez que vi ese drama en Barcelona. Conoció aquella noche en el Teatro Principal a Remedios, una rubita, chico, ¡qué rubial preciosa, monísima de veras, pero que genio, insufrible, celosa como un turco, y exigente como un acreedor; si no hubiera sido por este defecto, aún continuarían mis relaciones con ella, pero acabó por lastimarme; pasaba su vida llorando y doléndose, porque yo la había villanamente seducido y deshonrado. ¿Has visto estupidez semejante! Y yo hubiera pasado por todo, pero se mezcló la madre en el asunto y vino a buscarme y a quejarse porque la niña se escapó de su casa conmigo. Y yo la escuché con paciencia, y volviéndole la hija la recomendé que en lo sucesivo la vigilase. Según tengo entendido, al presente ya hay quien haya reparado lo que dieron en llamar mi falta. La celosa Remedios es mujer de un honrado comerciante catalán. Pobre hombre pasará su vida vigilando a su mujer, cuando la vigilancia la necesitaba ella antes de casarse.

—Y dime, Paco, ¿no te remuerde la conciencia por eso? Es posible que tomes cosas tan serias, y de tanta importancia, así tan a la ligera?

—¡Empiezas tus sermones!

Tu siempre tan mojigato,

Que te colgaba el retrato,

Si no fueses mi pariente.

Y te llamo pariente, porque hoy haces la primada de convidarme a comer. Y si no quieres que riñamos, hazme el favor de no reprenderme ni hablarme de moral; creo que el hombre mas moral es el que más se divierte; la caridad bien entendida, empieza por uno mismo. Y hablando de otra cosa, ¿sabes que ahora pienso marcharme a Filipinas? He visto América y quiero ver a Oceanía. Europa, el viejo continente me disgusta; aquí no sabemos vivir. ¡Que país Cuba, chico que negritas! y sobre todo ¡que mulatas! Y eso que allí no me he divertido mucho, porque he pasado los cuatro años que allí he vivido en la manigua, persiguiendo aquellos corderos insurrectos. Mira, iba yo un día mandando mi guerrilla cuando...

RICARDO REVENGO

(Continuará)

**CRONICA LOCAL**

**Por la agricultura**

El Ayuntamiento de esta Ciudad elevó al Excmo. Sr. Ministro de Fomento instancia solicitando la concesión de un campo de demostración agrícola, y obligándose por su parte a facilitar el terreno necesario, casa para los abonos, instrumentos y semillas, y a satisfacer el sueldo del guarda, según lo exige el R. D. de 7 de Febrero de 1902, que creó los campos de experiencia y demostración agrícolas.

Según nos han manifestado, para el caso de que aquí no pueda hallarse una hectárea de terreno, que se necesita para dicho campo de demostración, cuenta el Ayuntamiento con ofrecimientos de algunos propietarios que lo poseen próximo al distrito.

Es esta una iniciativa que, de llevarse a cabo, pudiera reportar grandes beneficios al país, cuya principal riqueza es la agricultura, la cual se halla sumida en el mayor atraso, tanto por lo que se refiere al método y rotación de cultivos, como a las condiciones y empleo de los

abonos, que, al llegar a utilizarse, han perdido sus pocas propiedades fertilizantes.

**Cosas en claro**

En LA VOZ de veinte de Octubre último hemos publicado unas cuartillas, suscritas por *Un pobre cura de aldea*, en las cuales se combatía que *El Vivariense* hubiese dicho que al Seminario de Mondoñedo solamente venían pobres a estudiar, y por ende que los Seminaristas eran ignorantes.

Despiadada e injustamente trató el ilustrado compañero a nuestro colaborador; negó *El Vivariense* lo dicho por *Un pobre cura de aldea* y afirmó nuestro colega que únicamente había dicho que los estudiantes de la aldea carecían de educación.

Nos rogó *El Vivariense* que rectificásemos, y hemos rectificado porque no podemos en manera alguna poner en duda tan rotunda afirmación; y menos debíamos dudar, toda vez que *Un pobre cura de aldea*, al repetir las palabras de aquel periódico, decía que eran aquellas "sino le era infiel la memoria".

La casualidad puso en nuestras manos el número 23 de *El Vivariense*, y con el fin, nada mas, de restablecer la verdad, copiamos al pie de la letra lo siguiente que encontramos en dicho número.

"Yo he estudiado en el seminario de Mondoñedo.

"¡Mal!... La generalidad de los que estudian en los seminarios, son hijos de pobres de la aldea; sienten la carrera eclesiástica, porque no pueden seguir otra, y carecen de educación."

Sentimos de veras que nuestro estimado compañero hubiese leído la penúltima línea del último párrafo copiado y no se hubiese enterado de las que procedían.

No le era, pues, tan infiel la memoria a *Un pobre cura de aldea*.

**Nuevos periódicos**

Anúnciase la publicación de un periódico semanal de ideas carlistas, que según nuestros informes, aparecerá en el próximo mes de Enero.

Hase publicado el primer número de *La Juventud* periódico católico quincenal, al que deseamos larga vida.

**Círculo católico**

Trátase de organizar un Círculo católico y se anuncia que en breve plazo se verificarán las reuniones previas para llegar a constituir la Sociedad.

**Protesta**

Diése que dentro de pocos días se dirigirá, por el Sr. Vicario capitular una circular, convocando a todas las personas de significación, para celebrar una reunión y recoger firmas para protestar del proyecto de Ley de Asociaciones.

**Toros y verracos**

La Diputación provincial ha concedido, para establecer la parada zemental en esta población, un verraco a D. Ramón Cabanas y un toro a D. Cipriano Cabanas.

**Bernabeu DENTISTA**  
2.-PROGRESO-2

**Reemplazo de 1905**

Estado expresivo del número de soldados que tiene cada uno de los Ayuntamientos correspondientes a la mis-cupo total reemplazo del año de 1905 ma en el para el llamamiento de 267 hombres que deben ingresar en el Ejército activo por consecuencia del sorteo en virtud del Real decreto de 15 de Noviembre último.

**AYUNTAMIENTOS**

Abadín 36; Alfox 22; Barreiros 12; Begonte 59; Cerco 6; Cospeito 53; Fox 12; Germade 30; Jove 7; Lorenzana 28; Mondoñedo 52; Muras 14; Orel 20; Pastoriza 49; Riobarba 1; Riotorto 25; Ribadeo 39; Trabada 19; Trasparga 87; Valle de Oro 12; Villalba 109; Villameá 14; Villaodrid 26 y Vivero 27.

**La fábrica de Burela**

La importante fábrica de cerámica que hace bastantes años está establecida en pintoresco puerto de Burela, va a desaparecer.

Según nuestras noticias, sus propietarios decidieron abandonar el negocio, y se proponen vender los materiales allí existentes.

Apena el ánimo ver como desaparecen nuestras industrias. No hace mucho, fué a fábrica de Sargadelos; hoy es la de Burela que prestaba medios suficientes de vida a bastantes empleados que en ella trabajaban.

**Accidente**

A consecuencia de una caída que sufrió al salir de su casa con dirección al horno, ha fracturado una pierna la esposa de nuestro amigo D. Jesús Insua.

**Eurto**

En el barrio de San Lázaro, ha sido detenido el 13, por la Guardia Civil un individuo pordiosero, que se dice ser vecino de Crecente, por haber sustraído a una mujer de dicho barrio un mandil que tenía tendido en un terreno próximo a su casa; fué conducido a la Cárcel y puesto a disposición del Juzgado.

**Desgracia**

En la parroquia de Riotorto, un joven de unos 15 años llamado Justo Currás, le cogió a su hermano mayor que hace poco regresó de América una pistola Mauser, que tenía guardada en un armario, y al estar examinándola, se le disparó, yendó el proyectil a herir en una mano é introduciéndosele en el vientre a su cuñada Manuela Seoane, que se hallaba próxima, dejándola en mal estado. El Juzgado se halla instruyendo las oportunas diligencias.

**TELEGRAMAS**

**SERVICIO DE LA VOZ**  
(Madrid 15-4 t.)

Han llegado el Príncipe de Babiera y la infanta Paz, abuelos del nuevo infante.

Miércoles se verificará solemnemente su bautizo, imponiéndosele los nombres de Luis Alfonso.

Hoy apruébase en Congreso el tratado de Algeciras.

Ha causado inmensa sensación en toda Europa la disolución del Parlamento de Berlín.

(Madrid 15-11,45)

Navarrorrevertir encuéntrase disgustado por la actitud de las oposiciones.

Es muy probable que en la semana próxima vuelva a plantearse la crisis.

Una comisión de trigueros á visitado á S. M. el Rey pidiéndole protección.

El Corresponsal

**Movimiento de población**

**NACIMIENTOS**

Día 30 Noviembre. Carlos Generos-Saco Filloy—Plaza.  
2 Diciembre. Remedios Seijo Palacios—Masma.  
3 Santiago Alvarez Rodríguez—Marqués de Rodil. Erasmeo Garcia Castro—Puente posada.  
5 Samuel Pertega Rodríguez—Mayer  
6 José M. Nogueira Gutierrez—Argemoso.  
7 Ramón Manuel Barreiros Veiga, Méndez-Núñez.  
8 José Ramón Garcia Fernández Barbeitas.

**DEFUNCIONES**

Día 25 Arsenio Angel Gacio Prieto 10 años, Tabes mesenterica, Ciudad.  
Día 27 D. Carlos Albino Saco Filloy 18 años, Tuberculosis pulmonar, Ciudad.  
Día 28 Antonio Fernández López, 15 años, Endocarditis, Hospital. Antonia Trelles Diaz, 50 años Insuficiencia mitral, Viloballe. Justa Otero Cantil 14 días Trismus, Masma. Araceli Manuela Ledo Bermúdez, 2 años Enteritis, Molinos.  
Día 1.º Manuel José Seivane Casa bella 2 meses, decaqueluche—S. Roque  
2 Elvira Paz Alonso 57 años, aBeim-gia cerebral—Molinos. Jose Lendpoece-

dsal 50 años, lesión valvular del corazón—Vam or. Cecilia Sánchez Hernandez 10 días, insuficiente desarrollo In-clusa. Antonio Castrillón 88 años, senetud—Hs  
4 José Franco eiras 64 años, bronquitis crónica—Oirán- 8  
5 Juana López Lóp 0 años, cáncer estómecal.  
6 Francisco Reigo a Rodríguez 69 años, pulmonía—Vill cr.  
7 María Castrillón Rego, 99 años bronquitis crónica—Ludín.

**CALENDARIOS DEL CORAZÓN DE JESÚS, EN LA PAPELERÍA DE J. LOMBARDÍA**

**Máquina de escribir**

La máquina de escribir "The Empire", por su sencillo mecanismo, por su sólida construcción y por sus excelentes resultados prácticos, es una verdadera maravilla mecánica.

Puede verse funcionar en la papelería de

J. Lombardía

Ventas a plazos y al contado.

**AL PÚBLICO**

¿Queréis azafrán puro? Usad la marca registrada

**SANTIAGO APOSTOL**

analizado por los laboratorios municipales de Santiago y Madrid.  
Paquetes en rama ó molido de CINCO CÉNTIMOS.  
Pídase en todos los comercios de ultramarinos.

**SELLOS DE CAUCHO**

Y METAL PARA COMERCIOS, SOCIEDADES, PARROQUIAS Y PARTICULARES DESDE 2'50 PSETAS HERMOSOS MODELOS PAPELERÍA DE J. LOMBARDÍA MONDOÑEDO

**TALLER DE ESCULTURA**

**Magariños y López**

**LUGO**

En este taller e construyen, pintanye arreglan toda clase de imágenes. También se construyen pintan y arreglan altares y se admiten toda clase d trabajos relacionados con la escultura. Las imágenes son esculpidas en una sola pieza de madera de castaño. Nos permitimos advertir á los señores Cras o epárrocos que no hagan encargo algun sin visitar antes este establecimiento, un la seguridad de que obtendrán grandes ventajas.

TALLERES: Calle del Obispo Aguirre.

Imp. de LA VOZ DE MONDOÑEDO

**ALMANAQUE**  
**BAILLY-BAILLIERE**  
PARA  
**1907**

INTERESANTE LECTURA  
PREMIOS  
PARTICIPACIÓN EN LA  
LOTERÍA DE NAVIDAD.

PRECIOS: 1'50 ptas. en rústica  
2 ptas. encuadernado

**LIBRERÍA J. LOMBARDÍA**

GRAN CONFITERIA

La Dulce Alianza

2. Plazuela de Carruajes, 2.-Mondoñedo  
(Frente al Cuartel de Infantería)

Esta Confitería, montada con todos los adelantos modernos ofrece al público lo más selecto en dulces finos y corrientes, así como también en dulces de encarga, como son:

Tartas de almendra, huevo batido, Ramilletes artísticos, Platos montados, Pastelones de Pollos, crema, cabey y pichones, Fuentes montadas, Budines de gabinete, de frutas y el Rhum. Creques de Lisboa, Patos, Merengadas, Flanes de leche, café, naranja y limón. Natillas á la inglesa, Cremas rusas, Tocinillos del Cielo, Tartas imperiales, Brazos de gitanos, Troncos americanos, Jamón en dulce, Gallinas trufadas, Lenguas á la escarlata y todo lo concerniente al ramo de confitería y repostería, á precios sumamente económicos.

Para bodas, regalos y bautizos hay un variadísimo surtido en objetos de fantasía procedentes en su mayoría de París, á precios baratísimos.

Para Misas nuevas se elaboran especiales templetos con alegoría ó dedicatoria, á gusto del cliente.

En vinos y licores ofrece esta casa lo más selecto que se conoce, expendiéndolos embotellados y por cuartillos, desde el más ínfimo al más alto precio, para todos los gustos por delicados que sean. Recomendamos á nuestra clientela y al público en general el tan exquisito

ANÍS INFERNAL

por ser tónico digestivo y reconstituyente; es el mejor del mundo y se expende, á pesar del alza que alcanzan los licores á precios reducidos, por cuartillo y en botellas de un litro.

NOTA.—Esta Casa elabora, con especialidad, chocolates á brazo á 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 12 reales libra. Por moliendas y medias moliendas se rebaja á 5 por 100.

Todos los géneros que expende esta Confitería compiten en su elaboración y buena calidad con los mejores de las casas más principales del Reino y del Extranjero.

Probad y os convenceréis.

PRECIOS ECONOMICOS

En la imprenta de La Voz se hace toda clase de trabajos á precios muy económicos.

IMPORTANTE A TODOS

Queréis adquirir un gergón metálico, sólido económico y que os dure siempre? No hagais encargo alguno sin antes haber visto las muestras y precios de la fábrica á cargo de Antonio Barro, dedicado desde hace mucho tiempo á la fabricación de gergones metálicos, en la seguridad de que serán de vuestra completa satisfacción.

Debido á la mucha práctica se ha llevado á tal perfección la confección de dichos gergones, que esta fábrica que ninguna puede competirle.

Gergones metálicos de telas desde las más sencillas hasta las más fuertes, sueltas ó colocadas en bastidores de maderas de pino, castaño y eucalipto, recomendado esta última por sus propiedades insecticidas y su larga duración. Para la confección de las telas se emplea alambre de acero estaño de una de las mejores casas del Extranjero, garantizando de esta manera su gran durabilidad. Además de las armazones de bastidor, las hay con cantoneras de hierro, que permiten controlar la tela, desarmando así el gergón en muy poco tiempo.

Se colocan telas en bastidores usados á precios baratísimos.

Los gergones pueden llevar, si así se desea, pies y cabeceras de madera que podrán cerrarse quedando todo reducido al tamaño del gergón. Estos son muy útiles para hospitales y casas de huéspedes, pues en pocos minutos pueden armarse.

Se recomienda el gergón marca "Ideal", por su duración, consistiendo su tela en una combinación de cadenas con resortes de acero que permiten su elasticidad.

Se sirve cualquier medida á las veinticuatro horas. Precios sumamente baratos. Háganse los pedidos á

ANTONIO BARRO, Casa Blanca (Viloalle).—Mondoñedo

CURA	CURA
GASTRALGIA NERVIOSA	DISENTERIA CRONICA
Cura el estómago y los intestinos per crónicos que sean sus padecimientos	
<b>EL ANTIBISPÉPSICO EFICAZ IGLESIAS</b>	
(Ingrovina, Maltina, Pepsina, Pancreatina y Sales Alcalinas),	
PREMIADO CON MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de París de 1904	
Cura radicalmente todas las enfermedades que llevan anexa una alteración grande en todas las funciones digestivas y atonía gastro-intestinal, etcétera, etcétera.	
De venta en la farmacia de Martínez ó Hijo. MONDOÑEDO	
CURA	CURA
VÓMITOS DE LAS EMBARAZADAS	ESTREÑIMIENTO

CURA HIPERCLOHIDRIA

CURA CATARRO INTESTINAL

CURA INTESTINOS

CURA DISPEPSIA NERVIOSA

Postales mágicas en la papelería de J. COMBARRO

LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

40 ANOS DE EXISTENCIA

CAPITAL 30.000.000

Esta sociedad tiene hecho un contrato con el Ilmo. Sr. Obispo de Tuy, de todas las Iglesias y Casas Rectorales de la Diócesis.

Representante en Mondoñedo:

Jesús Lombardía

EMILIO LEGASPI

PROFESOR-VETERINARIO

INSPECTOR DE CARNES DEL DISTRITO DE MONDOÑEDO Y SUBDELEGADO DE VETERINARIA DEL PARTIDO.

Calle de A. Montero Villegas 10,

Casa de la Señora Viuda del Veterinario

En este establecimiento se prestan toda clase de servicios facultativos para la asistencia de ganados, encargándose dicho profesor de las vacunaciones preventivas contra enfermedades contagiosas, evitando de este modo los desastrosos efectos de la Carbuncosis (mal de la nacida), mal rojo ó erisipela los cerdos, y muermo en el ganado caballar.

También se encarga de la variolización contra la viruela ovina.

Se admiten arriendos á precios módicos y convencionales con labradores y ganaderos, consultas, visitas, tasaciones, reconocimientos y curaciones de animales domésticos.

Cuentan con un taller de forjado y herrado, Potro para herrar bueyes y con personal competente para esta clases de difíciles trabajos.

AGUAS Y SALES NATURALES PURGANTES

La Perla del Castellar

Es el más suave y eficaz de los purgantes salinos y el único que contiene la sílice soluble, hierro y alúmina como regularizadores de la sangre.

Son depurativas, antibiliosas, antiescrofulosas, antisifilíticas, reconstituyentes y aperitivas: y suaviza y embellece el cutis.

MANERA DE USARLAS

Estas aguas minero-medicinales son de acción segura en la purga, más agradables al paladar que sus similares y no irritan, sirviendo para los mismos usos internos y externos que ellas y con la ventaja de ser reconstituyentes por la sal de hierro que contienen y nada de potasa.

Se venden en botellas de 1, 2 y 4 purgas, y en cajas de sales de cinco purgas.

BOTICA DE FERREIRO. PROGRESO, 20, MONDOÑEDO

LA ACTIVIDAD

SOCIEDAD ANÓNIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS Á PRIMA FIJA. PAMPLONA.

CAPITAL SOCIAL, 10.000.000 DE PESETAS

Seguros de vida y renta vitalicia.—Seguro infantil.—Seguro dotal para niñas.—Seguro especial para redención del servicio militar. Por este seguro la compañía, al cumplir el asegurado la edad de 19 años, entrega á éste ó al suscriptor, la cantidad de 1.500 pesetas. Pídanse detalles y tarifas al representante en esta ciudad D. Antonio Teigeiro, Padilla, 2, Mondoñedo.

"a Unión y el Fenix Español"

Compañía de seguros contra incendios SEGUROS SOBRE LA VIDA

Esta gran Compañía Nacional ha satisfecho por siniestros de incendio en 42 años que lleva de existencia la considerable suma de Pesetas 113.643.837,38

AGENTE EN MONDOÑEDO: Don Justo García 22.—Marqués de Rodil.—22

Tarjetas de visita económicas en esta imprenta.